



YSC
SPÉCIAL
ATSMOUT

שיעור מולדת
עצמאות לירושליים

AVEC
אלי גבאי ELI GABAY

ATSMAOUT עצמאות

עֲצֻמָּאוֹת

עֲצָם

עֲצָמִי

עֲצָמוֹת

בְּעֲצָמִי

עוֹצָמָה

עָצוּם

לְעֵצָם עֵינִים

עֲצוּמִים



יום הולדת לישראל YOM HULEDET LEISRARL

• רוביק רוזנטל מה זה מולדת

- מולדת היא ארץ שאדם מרגיש שהוא שיה אליה. בדרך כלל זו הארץ שבה אדם נולד וגדל. אפשר לראות זאת גם במלה עצמה. השורש של המלה מולדת הוא יל"ד, שהוא גם השורש של מלים רבות הקשורות לילדותו וילדתו של אדם. ואולם, לפעמים מולדת אינה הארץ שאתה נולד וגדל בה, אלא הארץ שאתה מרגיש קשר חזק אליה ורוצה לחיות בה. הצעירים שגדלו באירופה ורצו לעלות לארץ ישראל הרגישו שיששראל היא המולדת שלהם.
- המלה מולדת מופיעה בתנ"ך, אף היא חלק מבטוי רחב יותר: ארץ מולדת. אברהם מדבר על החלטתו ללכת לארץ ישראל, ואומר "ה' אלהי השמים אשר לקחני מבית אבי ומארץ מולדתי" (בראשית כד 7). היום אנחנו משתמשים במלה בנפרד, אף גם בבטוי השלם. בשיר ששרו החלוצים וכתב אברהם לוינסון הם שרים: "נבנה ארצנו, ארץ מולדת, / כי לנו, לנו ארץ זאת. / נבנה ארצנו, ארץ מולדת, / זה צו דמנו, זה צו הדורות". יעקב אורלנד כתב שיר: "אנחנו שרים לך, מולדת ואמא, / את שיר השירים לעמל". לשירים האלה קוראים שירי מולדת.
- השורש יל"ד קיים בשפות שמיות רבות. בערבית ילד הוא ולד, וגם בעברית אנו משתמשים במלה ולד לתינוק שזה עתה יצא לאור העולם. מולד הוא התחלת החדש, כי בו כאלו נולד הירח מחדש. הנוצרים חוגגים כל שנה את חג המולד, שהוא החג שבו נולד אבי הנצרות ישו. ילידים הם מי שנולדו בארץ מסוימת, לעמת מי שהגיעו אליה מארצות אחרות. גם המלה תולדות, כלומר היסטוריה של משהו, היא מהשורש יל"ד.

יליד ואוהב ירושלים, דצמבר 1949

מהנדס אירונאוטיקה

גמלאי מאשר של התעשייה האווירית

נשוי, אב ל-3 וסב ל-5

מורה דרך מסמך, מתמחה בירושלים

מי אתה אלי ?

אלי גבאי, טל. 052-3663074

דוא"ל :

ELIGABAY49@GMAIL.COM

אלי גבאי



Jérusalem Yehouda Amichai

Sur un toit de la Vieille Ville une lessive dans
l'ultime lumière du jour :
le drap blanc d'une ennemie la serviette
avec laquelle mon ennemi
essuie la sueur de son front.
Dans le ciel de la Vieille Ville un cerf-volant.
Et au bout du fil, un enfant que je ne peux
voir à cause du mur.
Nous avons hissé beaucoup de drapeaux, ils
ont hissé beaucoup de drapeaux.
Pour nous faire croire qu'ils sont heureux.
Pour leur faire croire que nous sommes
heureux.

Traduction Michel Eckhard Elial

עיר דוד IR DAVID



JÉRUSALEM SHELI

יְרוּשָׁלַיִם שְׁלִי



העיר הנצורה העיר המשוחררת

GARDER לנצור
LIBERER לשחרר

עיר נצורה

UNE VILLE ASSIÉGÉE

ירושלים משוחררת

• ירושלים שוחררה והפכה
ליהודית ישראלית ב-5 שלבים
עיקריים:

- היציאה מהחומות 1840-1914
- תקופת המנדט הבריטי 1917-1948
- מלחמת השחרור 1948
- התקופה בין המלחמות 1948-1967
- מלחמת ששת הימים 1967



האימפריה העות'מנית ערב מלחמת העולם הראשונה



**רקע היסטורי
תהליכים ומאורעות
המשפיעים על
האיש
החולה מהבוספורוס**



- 1799: מסע נפוליאון לארץ ישראל
 - 1834, 1825/6: מרידות הפלאחים
 - 1831-40: הכיבוש המצרי: מוחמד עלי ואיברהים פאשה
 - 1853-6: מלחמת קרים ומלחמות הבלקן
- 1799 : VOYAGE DE NAPOLEON EN ISRAËL 1825/6, 1834 : LE SOULÈVEMENT PAYSAN 1831-40 : CONQUÊTE ÉGYPTIENNE : MUHAMMAD ALI ET IBRAHIM PACHA 1853-6 : GUERRE DE CRIMÉE ET GUERRES DES BALKANS**

על מנת להמשיך לשרוד, האימפריה העות'מנית נאלצה לבצע רפורמות ולאפשר התיישבות/חדירה של יהודים וזרים בארץ

AFIN DE CONTINUER À SURVIVRE, L'EMPIRE OTTOMAN A ÉTÉ CONTRAINT DE PROCÉDER À DES RÉFORMES ET DE PERMETTRE L'INSTALLATION / L'INFILTRATION DE JUIFS ET D'ÉTRANGERS DANS LE PAYS



גורמים מדרבני התיישבות

- ✓ שפור התחבורה: אניות
קיטור, כביש 1, שפור
האבטחה בדרכים והקמת
פנדקי לילה על הדרך
- ✓ מודרניזציה: המצאה וישום
הקיטור (הדלק המניע גם
לרכבות!), הובלת מים
וחשמל.... מהפכה!
- ✓ התקדמות המודעות להגינה
ולבריאות
- ✓ גדול האכלוסיה: ירידה
בתמותה ועליה בהגירה

תהליך ההתיישבות מחוץ לחומות

❖ L'INSTALLATION DES
JUIFS ET L'INSTALLATION
DES PAYS ÉTRANGÈRES SE
DÉROULENT EN
PARALLÈLE ET SE
NOURRISSENT
MUTUELLEMENT

❖ LA COLONISATION À
L'EXTÉRIEUR DES MURS SE
DÉROULE PARALLÈLEMENT
À L'EXPANSION DE LA
COLONISATION DANS LA
VIEILLE VILLE : À LA FOIS
DANS LE QUARTIER JUIF
LUI-MÊME, MAIS AUSSI
DANS LE QUARTIER
MUSULMAN VOISIN ET CE
QUI SE TROUVE ENTRE
.EUX.



אגודות שיתופיות: אבן ישראל, 1875



בתי מידות לעשירים

בית בורוכוף, 1908



בית מחניים, 1885



בית טיכו (טירת נשאשיבי), 1864



שכונות עדתיות

שכונת הבוכרים, 1894

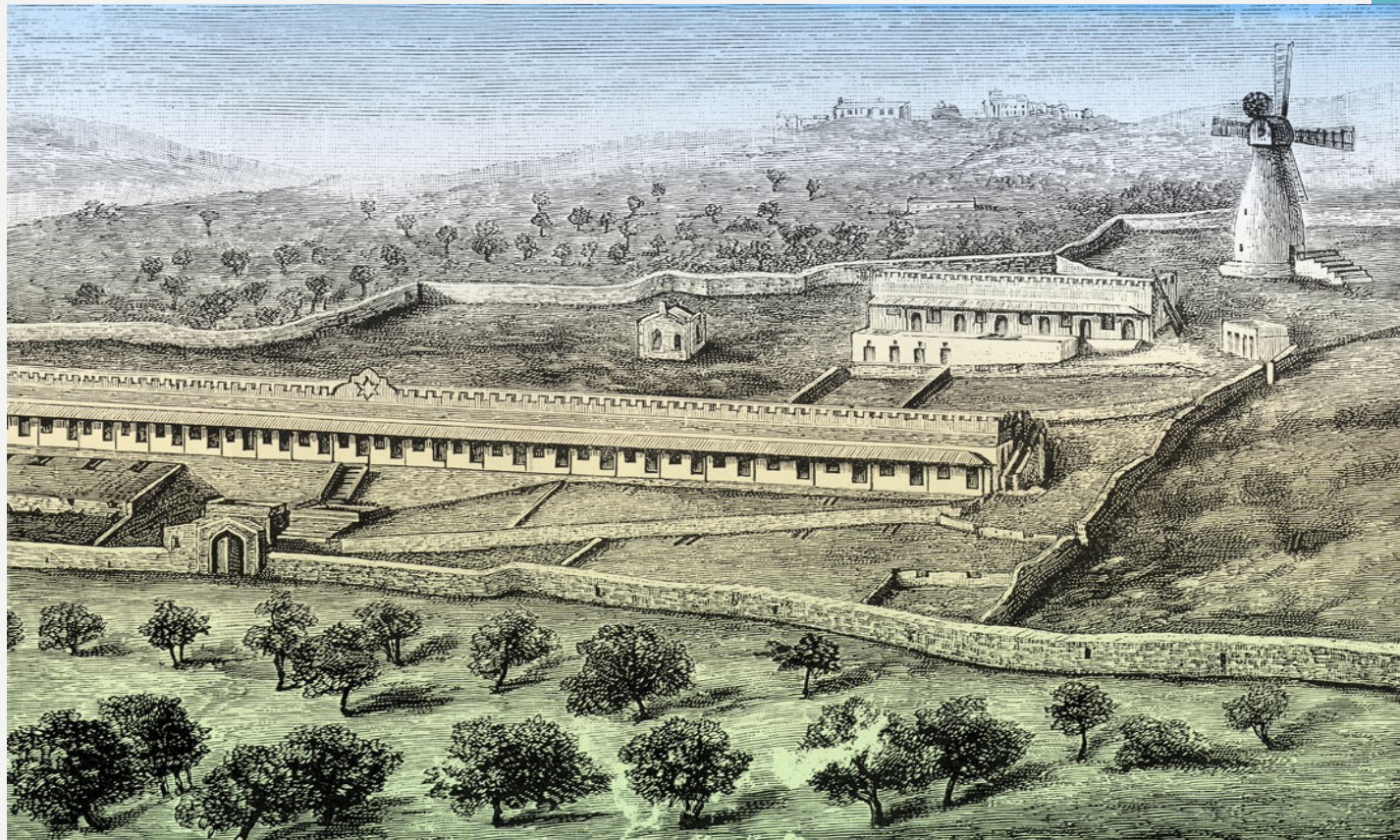
מחנה ישראל, 1866



חלוצי ההתיישבות היהודית

מחנה ישראל, 1867

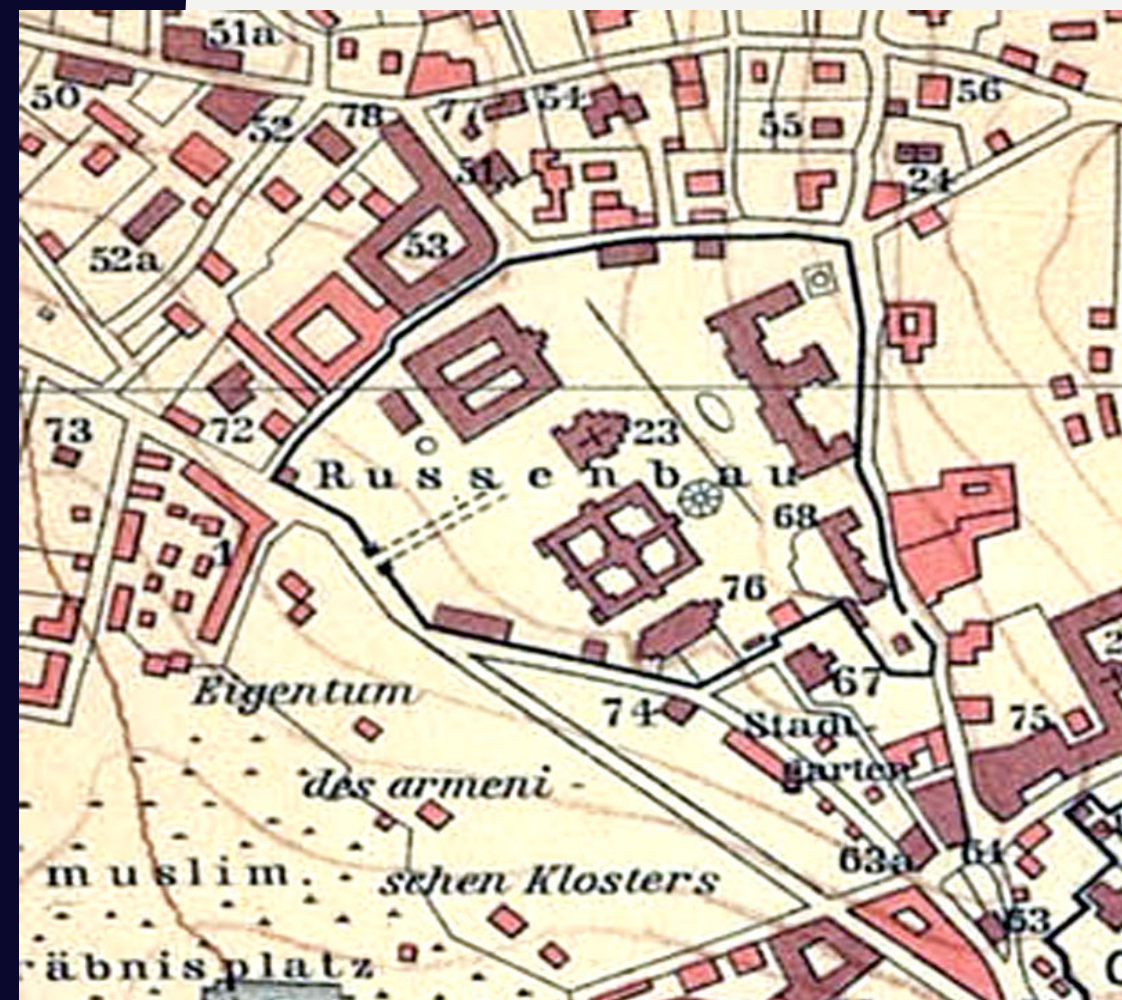
משכנות שאננים, 1860



הרוסים באים, הרוסים באים!

החברה הפרבוסלבית הקיסרית, קפוסטין ועמיל

מגרש הרוסים, 1850-1860



שלב התיישבות מחוץ

לחומות - 3

סיום התקופה החלוצית, 1868-1881:

- 8 שכונות יהודיות ביניהן נחלת שבעה ומאה שערים
- המושבה גרמנית
- מוסדות נוצריים: בתי חולים, בתי ספר וכנסיות
- התרחבות הבניה הרוסית
- בשלב זה מפסיקים לנעול את שערי העיר בלילה: מצב ביטחוני משתפר

שלב שני: המנדט הבריטי

British Mandat 1917-1948





כניסת הגנרל
אלנבי לירושלים,
11 בדצמבר 1917

L'entrée du
général Allenby
à Jérusalem, le
11 décembre
1917

LA CONTRIBUTION BRITANNIQUE AU DÉVELOPPEMENT DE JÉRUSALEM

Pour la première fois, les cloches sonnent en Angleterre alors qu'Allenby conquiert Jérusalem. Les Britanniques font de Jérusalem la capitale de la Terre d'Israël : un centre politique et militaire de facto ! Personne n'a fait cela avant eux, y compris les Juifs en Israël et au début de l'État

Construction anglaise moderne d'institutions gouvernementales et de quartiers, faisant partie de fonds britanniques.

Interdiction de construction dans le Strippe autour des murs et tarification de la construction en pierre

Un réseau de canaux dans toute la ville

Organisation de la vie culturelle avec la participation du Haut Commissaire et du Gouverneur de Jérusalem / Nommer les rues/ L'Église grecque est obligée de vendre le terrain du centre-ville - le JNF / Construction des grandes artères de transport

ARMON HANATSIV ארמון הנציב, ירושלים



La Poste Jérusalem בית הדואר ירושלים



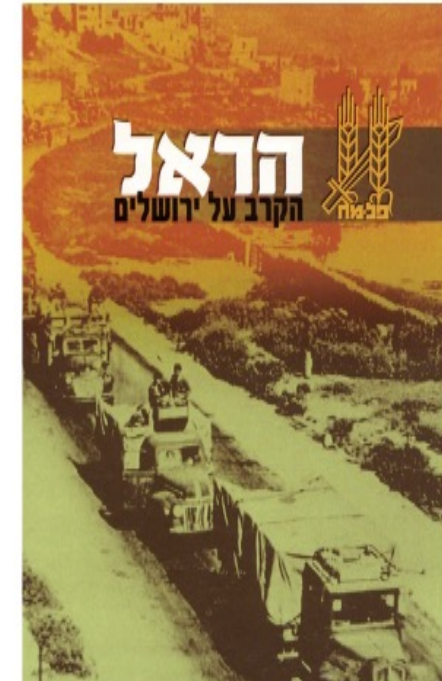
TROISIÈME ÉTAPE : LA GUERRE D'INDÉPENDANCE 1947-8

מלחמת השחרור, מלחמת העצמאות

29 novembre - L'ONU déclare deux États : juif et arabe. Jérusalem et Bethléem restent internationales (Saint Bassin) Les Arabes ne sont pas d'accord. La guerre commence dans 3 cercles : Une guerre sur la route de Jérusalem. Siège de la ville hébraïque et entre les quartiers de la ville. Ce sont les batailles les plus importantes Guerre à Jérusalem : la chute du quartier juif. Bataille de Saint-Simon Guerre dans les colonies autour de Jérusalem : la plupart sont tombées : Atarot, Neve Yaakov, Gush Etzion À la fin de la guerre, une frontière a été créée (une ligne de cessez-le-feu) qui traversait la ville : à Jérusalem-Ouest de l'État d'Israël et à Jérusalem-Est en Arabie dans le Royaume de Jordanie.

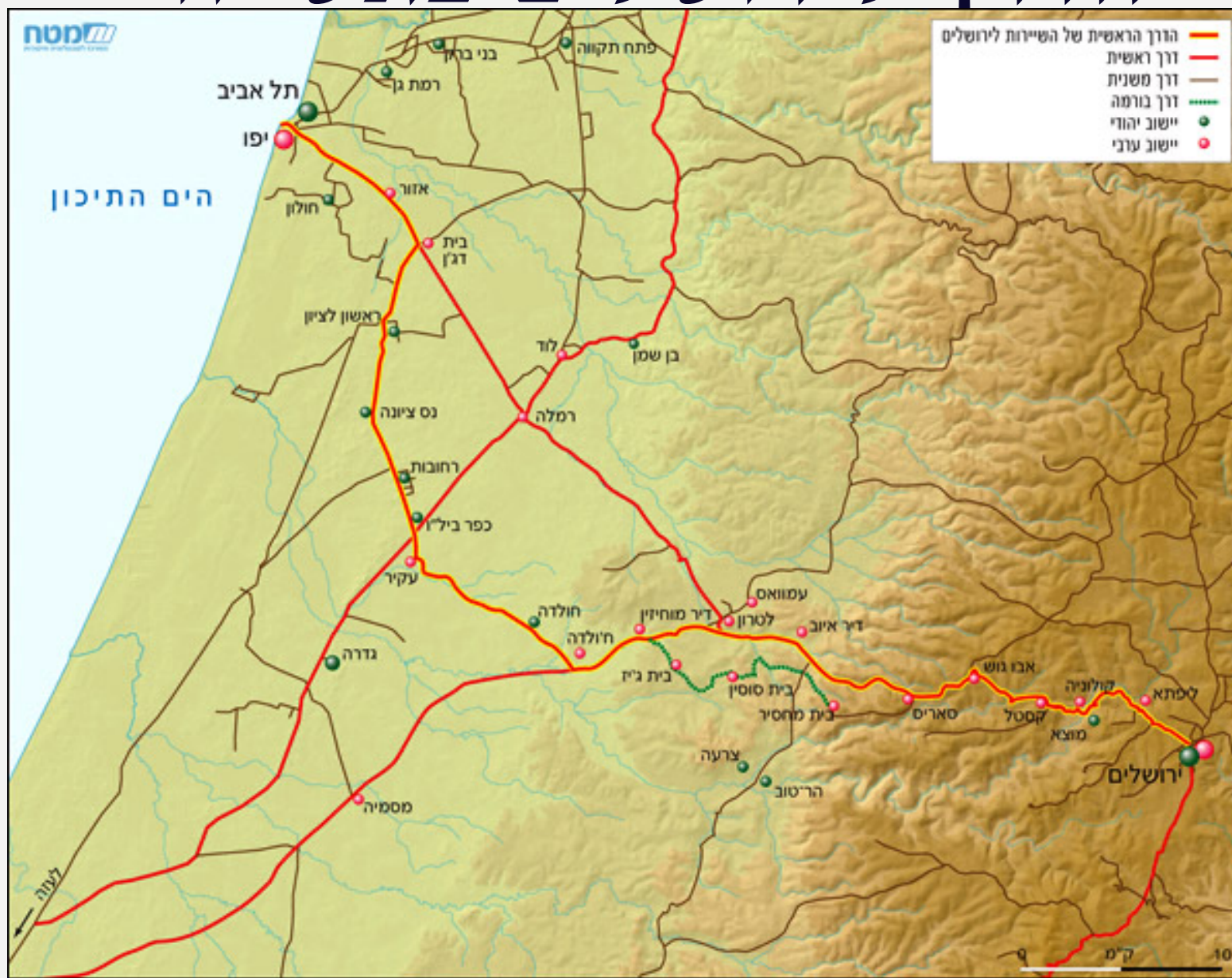


"הפזעה" השיטה בה נקטו הערבים בדרכים



"השיירות" השיטה בה נקטו כוחותינו

הדרך לירושלים בתש"ח



נתן יונתן: השיירה עוברת

לזכר אהרון אגסי מקיבוץ שריד, חברו הנהג בשיירה שנהרג באמצע מרץ ליד סריס.

שוב תולך את עין בשמים

ומשעול בנתיב הכוכבים.

שוב נושאת את פת-קבר ומים

שוב יוצא הזמר אל הדרך

שוב הולכים ימינו ובוכים

שיירה, אל אנה את עוברת

שירי נא! עצוב על הדרכים

עלטה; רק קול רנת-הנשק

תרמילים, תוגה של מרחבים

אי בזה הדרך חסומה.

את, שיירתי, גלוית-עינים

רק כדור-המנות הוא סומא!

DE DÉFENCE A L'ATTAQUE

Après 4 mois de combats et 1 000 morts changement de la défense à l'attaque.

Le bon enfant juif devient le mauvais garçon qui conquiert des territoires

Décidez de conquérir et de vous approprier les territoires sur les bords de la route.

Une séquence de promotions qui libère la route de Sha'ar HaGai à Jérusalem Opération Nachshon : Castel, Deir Yassin, Ein Kerem

Opération Harel

Opération Jebusi : créer un continuum entre les quartiers de Jérusalem

Opération Maccabi : extension du corridor de Jérusalem, Beit Mahsir Batailles de Latroun

משלול דרך בורמה





נְשִׁירוֹת פָּרְצוּ בַדֶּרֶךְ אֶל הָעִיר.



בָּאֵב אֶל-וָאֵד,
לְנִצָּחַת זְכוֹר נָא אֶת שְׂמוֹתֵינוּ.

זום אוכל

Tout af

Diff...pptx

Tout afficher



At the gates of the Old City أمام بوابات المدينة القديمة
בשערי העיר העתיקה

שלב חמישי: מלחמת 6 הימים 5-7 ביוני 1967

מלחמת ששת הימים בירושלים וסביבתה

GUERRE DE 6 JOURS

MILHEMET SHESHET HAYAMIM

Conquête de l'académie de police et Givat Hatahmoshet sur le chemin du mont Scopus
Conquête de l'est de la ville
Conquête des villages au sud de Jérusalem et du Palais du Commissaire
La percée dans la Vieille Ville depuis la Porte des Lions et la conquête du Mont du Temple et du Mur Occidental
unification municipale de la ville sous la domination juive tout en annexant 70 000 Arabes dans une ville de 180 000 Juifs.

Une nouvelle ère commence dans la ville

- כיבוש בי"ס לשוטרים וגבעת התחמושת בדרך להר הצופים
- כיבוש מזרח העיר
- כיבוש הכפרים מדרום לירושלים וארמון הנציב
- הפריצה לעיר העתיקה משער האריות וכיבוש הר הבית והכותל
- הפלת הגדרות ואיחוד מוניציפאלי של העיר תחת שלטון יהודי תוך סיפוח של 70,000 ערבים בעיר שמנתה 180,000 יהודים.
- מתחיל עידן חדש בעיר

JÉRUSALEM AUJOURD'HUI

ירושלים היום

La plus grande ville d'Israël : près d'un million d'habitants, dont 62 % de Juifs

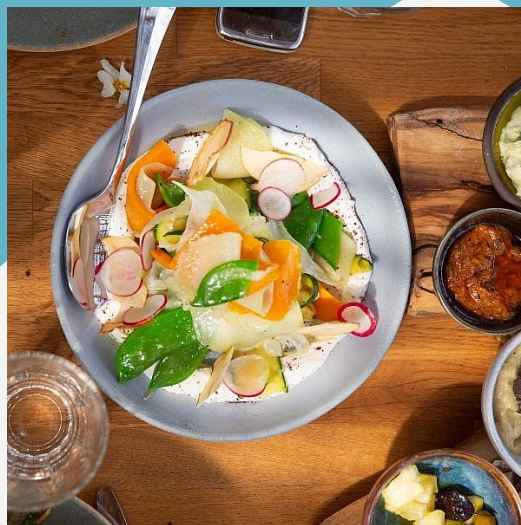
La ville avec la plus grande population d'ultra-orthodoxes et d'Arabes

De nombreux nouveaux quartiers juifs ont été construits dans les anciens territoires jordaniens au nord, à l'est et au sud de la ville, y compris la restauration du quartier juif.

Dynamisme de la construction aussi du côté arabe

Begin Road, l'autoroute qui traverse la ville Un train électrique à grande vitesse relie la ville aux basses terres en plus de 4 routes Renforcer la ville en tant qu'une capitale de l'État : la plupart des institutions gouvernementales y sont situées la . Une ville touristique pour les touristes du monde entier et de toutes les religions

La deuxième ville la plus pauvre du pays après Bnei Brak



מה לאכול ומה לשתות

[HTTPS://WWW.TRIPADVISOR.FR/RESTAURANTS-G1765603-ABU GHOSH JERUSALEM DISTRICT.HTML](https://www.tripadvisor.fr/Restaurants-g1765603-Abu-Ghosh-Jerusalem-District.html)

[HTTPS://WWW.TRIPADVISOR.FR/RESTAURANT-REVIEW-G293983-D4397669-REVIEWS-RAMA S KITCHEN-JERUSALEM JERUSALEM DISTRICT.HTML](https://www.tripadvisor.fr/Restaurant-Review-g293983-d4397669-reviews-Ramas-Kitchen-Jerusalem-Jerusalem-District.html) במטבח של רמה

[HTTPS://WWW.TRIPADVISOR.FR/RESTAURANT-REVIEW-G293983-D3820753-REVIEWS-ATALYA-JERUSALEM JERUSALEM DISTRICT.HTML](https://www.tripadvisor.fr/Restaurant-Review-g293983-d3820753-reviews-Atalya-Jerusalem-Jerusalem-District.html) ATALYA

[HTTPS://WWW.TRIPADVISOR.FR/RESTAURANT-REVIEW-G1765603-D2633968-REVIEWS-ABU ELABBED RESTAURANT-ABU GHOSH JERUSALEM DISTRICT.HTML](https://www.tripadvisor.fr/Restaurant-Review-g1765603-d2633968-reviews-Abu-Elabed-Restaurant-Abu-Ghosh-Jerusalem-District.html) ABU ELABED

ET QUELQUES LIENS

<https://www.youtube.com/watch?v=CI BepTwlG9I> Yeroushalyim shel Zahav I

<https://www.youtube.com/watch?v=mjmMllp8hJg> Yeroushalyim she Zahav l'original

<https://www.youtube.com/watch?v=iLyF0NII XUI> Yeroushalayim shel Zahav 3

<https://www.youtube.com/watch?v=FLmNLrog6dQ&t=35s> food in Jérusalem anglais

<https://www.youtube.com/watch?v=B8aal-gveRY> Ben Snouf Jérusalem

<https://www.youtube.com/watch?v=WvOb0Pw0stk> Jérusalem by artist Eitan Asraf

https://www.youtube.com/watch?v=E4EV_VW0m0iM The Biography by Simon Sebag Montefiore

<https://www.youtube.com/watch?v=-JIQsiOJpzi> Jérusalem aujourd'hui ❤️ Le printemps est arrivé en Israël ! Promenez-vous dans la vieille ville

<https://www.youtube.com/watch?v=3OvS8EZOps&t=102s> Immersion dans le monde des Haredim, les ultras d'Israël | Reporters • FRANCE 24

<https://www.youtube.com/watch?v=VMSePghm4kY> Jerusalem Live Alpha Blondi

<https://www.imj.org.il/en> Israel musée Jérusalem

<https://www.blmj.org/> musée de la bible

<https://www.yadvashem.org/> Yad VaShem

<https://www.roadcalls.fr/visiter-jerusalem-faire-voir/> les avis pour le tourists

<https://www.jerusalem.fr/> Jérusalem tourisme

<https://www.youtube.com/watch?v=29kVDSYA4hY> Nouvelles découvertes dans les tunnels du Mur occidental

יום הולדת שמח ישראל!!!

תודה רבה לאלי גבאי על התמונות,
על הידע ועל החוויה יחד